

Visit of Vice President of India to Cambodia (11-13 November 2022)

November 13, 2022

ভাৰতৰ উপ ৰাষ্ট্ৰপতিৰ কাম্বোডিয়া ভ্ৰমণ (11-13 নৱেম্বৰ 2022)

নৱেম্বৰ 13, 2022

1. ভাৰতৰ মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতি, শ্ৰী জগদ্বীপ ধনকাৰে কাম্বোডিয়ালৈ এক সফল আৰু উৎপাদনশীল ভ্ৰমণ কৰে 11-13 নৱেম্বৰ 2022 তাৰিখে। এই ভ্ৰমণত, তেওঁ এএছইএএন-ভাৰত সন্মিলনত অংশগ্ৰহণ কৰে 12 নৱেম্বৰ 2022 তাৰিখে। 2022 চনটোৱে এএছইএএন-ভাৰত সম্পৰ্কৰ 30তম বাৰ্ষিকী আৰু এএছইএএন-ভাৰত কৌশলগত অংশীদাৰিত্বৰ 10 বছৰ চিহ্নিত কৰে। এই সন্মিলনখন ঐতিহাসিক আছিল যিহেতু ই এএছইএএন-ভাৰত সম্পৰ্ক এক বিস্তৃত কৌশলগত অংশীদাৰিত্বলৈ উন্নত কৰে। বিস্তৃত কৌশলগত অংশীদাৰিত্বৰ উপাদানসমূহ উল্লেখ কৰা এক যুটীয়া বিবৃতি জাৰি কৰা হয়।
2. মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে লগতে 17তম পূৰ এছিয়া সন্মিলনত অংশগ্ৰহণ কৰে 13 নৱেম্বৰ 2022 তাৰিখে। এই সন্মিলনত, তেওঁ ইএএছ-ৰ গুৰুত্ব উল্লেখ কৰে অঞ্চলটোৰ প্ৰমুখ নেতাসকলে নেতৃত্ব কৰা মঞ্চ হিচাপে ইয়াক অধিক অভিযোজনশীল, প্ৰাণৱন্ত আৰু গতিশীল কৰিবলৈ ইয়াক অধিক শক্তিশালী কৰাৰ ওপৰত গুৰুত্ব দি। তেওঁ কয় যে ইএএছ হৈছে এক গুৰুত্ব মঞ্চ মুক্ত, মুকলি, অন্তৰ্ভুক্ত, আৰু নিয়ম-ভিত্তিক ইণ্ডো-পেচিফিক প্ৰচাৰ কৰিবলৈ চলাচল আৰু বিমান উৰণৰ স্বাধীনতাৰ সৈতে। ইণ্ডো-পেচিফিকৰ কেন্দ্ৰীয়তাৰ প্ৰতি এএছইএএন-লৈ ভাৰতৰ প্ৰতিশ্ৰুতি উল্লেখ কৰি, তেওঁ বৃহত্তৰ সহযোগিতাৰ বাবে আহান জনাই এঅ'আইপি-ৰ সৈতে আইপিঅ'আই-ৰ সমন্বয়ৰ গঠন কৰি, আৰু সামুদ্ৰিক সুৰক্ষা, এইছএআৰডি, আৰু সামুদ্ৰিক সম্পদসমূহৰ বহনশীল উন্নয়নত ইএএছ সূচী আগবঢ়াই নিবলৈ ভাৰতৰ কাৰ্যকলাপসমূহ উল্লেখ কৰে। মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে বৃদ্ধি হৈ অহা খাদ্য আৰু শক্তি সুৰক্ষা উল্লেখ কৰে যি ইএএছ আৰু ইণ্ডো-পেচিফিক-ৰ আগতে বিস্তাৰ হয়, আৰু ইএএছ সদস্যসকলৰ সম্পূৰ্ণ অৱদানৰ আহান কৰে 2023 চনৰ আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় জোৱাৰ বৰ্ষৰ প্ৰতি।
3. এই ভ্ৰমণত, মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে লগতে কাম্বোডিয়ান ৰজা, প্ৰধান মন্ত্ৰী, আৰু সংসদৰ অধ্যক্ষৰ সৈতে বৈঠক কৰে। এই সকলো বৈঠকত কাম্বোডিয়ান নেতৃত্বয়ে দেশখনৰ বাবে বিপৰ্যয়ৰ সময়কে ধৰি ভাৰতে প্ৰদান কৰা সাহায্যৰ প্ৰশংসা কৰে।

4. মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতি আৰু প্ৰধান মন্ত্ৰী হনচেনৰ উপস্থিতিত, তিনিখন বুজাবুজিৰ স্মাৰক পত্ৰ আৰু এখন আৰ্থিক ব্যৱস্থা বিনিময় কৰা হয় সংস্কৃতি, জৈৱ বৈচিত্ৰতা আৰু স্বাস্থ্যৰ ক্ষেত্ৰত সহযোগিতা সম্বন্ধীয়।
5. মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে 426,000 মাৰ্কিন ডলাৰৰ এক সাহায্য ঘোষণা কৰে তিনিখন জিলাৰ খনন নিষ্কাশন আৰু কাণ্ডোডিয়াত এক মেলৰ বাবে, আৰু দেশখনৰ আইটিইটি স্থান 200ৰ পৰা 250 লৈ আৰু আইচিচিআৰ বৃদ্ধি 30ৰ পৰা 50 লৈ বৃদ্ধি কৰে।
6. তদুপৰি, মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে ভিয়েটনামৰ প্ৰধান মন্ত্ৰীক লগ কৰে আৰু দ্বিপক্ষীয় আৰু বহুপক্ষীয় বিষয়সমূহ আলোচনা কৰে।
7. মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে চিয়েম ৰিপত টা প্ৰহ'ম মন্দিৰ আৰু অংকৰ ৱাট মন্দিৰ ঐতিহ্য স্থলী দৰ্শন কৰে আৰু এই সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য স্থলীসমূহত ভাৰতৰ পুৰাতাত্ত্বিক জৰিপে চলাই থকা পুনৰুদ্ধাৰ আৰু সংৰক্ষণৰ কাম নিৰীক্ষণ কৰে।
8. তেওঁ টা প্ৰহ'ম মন্দিৰত নৃত্যশিল্পীৰ হল মুকলি কৰে। টা প্ৰহ'মৰ সংৰক্ষণ আৰু পুনৰুদ্ধাৰ হৈছে ভাৰতৰ পুৰাতাত্ত্বিক জৰিপ আৰু এপিএছএআৰএ-ৰ (অংকৰ আৰু চিয়েম ৰিপ অঞ্চলৰ সুৰক্ষা আৰু সঞ্চালন কৰ্তৃপক্ষ) মাজৰ এক অংশীদাৰিত্ব প্ৰকল্প আৰু 2011 চনৰ পৰা চলি আছে। ভাৰতে বৰ্তমান পুনৰুদ্ধাৰ আৰু সংৰক্ষণ কাৰ্যৰ 3য় পৰ্যায় আৰম্ভ কৰিছে।
9. অংকৰ ৱাট মন্দিৰ সৈতে এক ইউনেস্কো বিশ্ব ঐতিহ্য স্থলী। ভাৰতে 1986-1993 চনৰ পৰা অংকৰ ৱাটৰ পুনৰুদ্ধাৰ আৰু সংৰক্ষণৰ কাম হাতত লয় মুঠ 4 নিযুত মাৰ্কিন ডলাৰৰ ব্যয় কৰি কাণ্ডোডিয়াৰ সমসাময়িক ইতিহাসৰ এক অতি কষ্টকৰ সময়ত।
10. ভাৰতৰ মাননীয় উপ ৰাষ্ট্ৰপতিৰ ভ্ৰমণে এএছইএএন সদস্য দেশসমূহৰ লগত আমাৰ ঘনিষ্ঠ সম্পৰ্ক পুনৰ নিশ্চিত কৰে, বিশেষকৈ কাণ্ডোডিয়াৰ সৈতে।

ন'ম নেহ

নৱেম্বৰ 13, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.